



وزارت دارائی

۸۹۹۷

۳۴/۵/۱۳۴۹

سازمان برنامه

هیئت وزیران در جلسه مورخ ۴۹/۵/۲۴ بنا به پیشنهاد شماره ۱۴۶۰/والفد

۵۰۹۹/ مورخ ۴۹/۵/۱۷ سازمان برنامه و عطف به ماده ششم قانون برنامه عمرانی

چهارم کشور مصوب ۲۷ اسفند ماه ۱۳۴۶ و استناد ماده واحد "قانون نحوه خرید

ماشین آلات و سایر لوازم برای اجرای طرحهای مصوب برنامه های عمرانی کشور" مصوب

۲۴ خرداد ماه ۱۳۴۵ متن موافقت نامه پیوسته را که بمنظور تامین هزینه های ارزی -

قرارداد شرکت شیراز مورد نیاز شرکت سهامی برف منطقه ای فارس را شرکت زمین آ. گ -

تقدیم گردیده است و مبلغ آن بالغ بر ۲۶۲٫۷۷۲٫۸۷۹ دلار آمریکا بوده و تا ۲۵ درصد

تأیید اخذ می نماید و ۸۰ درصد آن بمنظور اعتبار استناد خواهد شد تصویب نمودند

و به جناب آقای خداداد فرمانفرمایان مدیر عامل سازمان برنامه اجازه و اختیار دادند که

بنمایندگی از طرف دولت شاهنشاهی ایران، موافقت نامه فوق و اسناد و سفته های مربوط

را امضاء و مبادله نموده و موافقت نامه مذکور را بموجب اجرا بگذارند و در صورت لزوم تمام

قسمتی از اختیار خود را بمنظوریت خود در موارد فوق بشخص یا اشخاص دیگر تفویض نمایند

اصل تصویب نامه در دفتر نخست وزیر است. وزیر مشاور - عابدی هدایتی

۸۹۹۷

۱۳۴۹/۵/۲۴

رونوشت به وزارت دارائی ابلاغ میگردد. وزیر مشاور - عابدی هدایتی

۴۴۳



وزارت دارایی

موافقت نامه مالی

پیرو قرارداد شماره ۷۵۴۳/۱۲ مورخ ۱۳۴۸/۱۲/۲۴ منعقد بین وزارت آب و برق شرکت برق منطقه ای فارس و شرکت زمین سازی گیلان و موافقت نامه زیر بین ایران بر پایه نمایندگی دولت شاهنشاهی ایران (که از این پس "وام گیرنده" نامیده میشود) از یک طرف و زمین سازی گیلان (که از این پس "وام دهنده" نامیده میشود) از طرف دیگر منظور تامین هزینه ارزی قرارداد فوق الذکر مبلغ ۸۷۹٫۲۶۲/۷۷ دلار آمریکائی (هشتصد و هفتاد و نه هزار و صد و شصت و دو دلار و هفتاد و هفت سنت) که طبق پیش برین شرط ۳ قرارداد نامیزان ۲۵٪ (بیست و پنج درصد) قابل افزایش است امضاء پرداخت طبق شرایط زیر صورت خواهد گرفت :

الف - پرداخت نقد

۱- ۱۰٪ (ده) مبلغ این موافقت نامه معادل ۸۷٫۹۲۶/۷۷ (هشتاد و هفت هزار و نهصد و شصت و دو دلار و هفتاد و هفت سنت) دلار آمریکائی بعنوان پیش پرداخت ظرف ۶۰ - (شصت) روز از تاریخ امضاء این موافقت نامه در مقابل تضمین بانکی معادل همین مبلغ پرداخت خواهد شد .
تضمین نامه مذکور به نسبت مبلغ اجناس حمل شده و در مقابل ارائه اسناد حمل منوط خواهد شد .

۲- ۱۰٪ (ده) مبلغ این موافقت نامه معادل ۸۷٫۹۲۶/۷۷ (هشتاد و هفت هزار و نهصد و شصت و دو دلار و هفتاد و هفت سنت) دلار آمریکائی از طریق اعتبار اسنادی برگشت ناپذیر قابل تقسیم و قابل انتقالی که ظرف ۳۰ (سی) روز از تاریخ امضاء این موافقت نامه بشفع فروشنده گشوده میشود و مدت ۲۰ (بیست) ماه معتبر میباشد در مقابل ارائه اسناد حمل هر محموله از اجناس

پرداخت خواهد شد .

ب - پرداخت مدت دار



وزارت دارایی

۲-

با اجماعی که ۶۸٪ (هشتاد و هشت درصد) بالغ بر ۱۰۰٪ (۷۰۳) هشتصد و سه هزار و چهارصد و سه

دلار امریکائی می باشد در ۱۰ (ده) قسط متساوی و شش ماهه که سر رسید اولین قسط آن شش ماه

پس از تاریخ آخرین حمل باشد پرداخت خواهد شد. پرداخت کلیه اقساط بصورت سفته طری

صورت خواهد گرفت که قابل پرداخت فروشنده بوده و توسط سازمان برنامه نمایندگی دولت

فاطمه های ایران امضا و صادر شود.

سفته های دون تاریخ سر رسید صادر و توسط بانک امین طبق دستور العمل برگشت ناپذیری

که بموجب آن سفته های نامبرده در اختیار فروشنده قرار گیرد تاریخ گذاری خواهد شد. بقسمت

اعتباری بهره ای از قرار ۶٪ (شش) در سال تعلق خواهد گرفت که نسبت به ماندن باز پرداخت

تجدید محاسبه گردیده به مبلغ سفته ها اضافه خواهد شد.

بهره ای که فاصله زمانی اولین و آخرین حمل تعلق خواهد گرفت از قرار ۶٪ (شش) خواهد بود

که طرف ۲۰٪ (صی) روزی از ارائه اسناد حمل آخرین محموله در مقابل برات دیداری فروشنده

پرداخت خواهد شد.

سفته های مزبور ظرف ۲۰ (صی) روز پس از گشایش اعتبار اسنادی برای ۱۰٪ (ده) نسبت

در سند نریانک آگ نوربرگ آلمان غریب بودیم گذاشته خواهد شد. کلیه کارمزدهای امانت

مربوط به نگهداری و آزاد سازی سفته صادر بانک امین توسط فروشنده پرداخت خواهد شد.

مبلغ سفته های مزبور پول رایج ایالت متحده امریکا قابل پرداخت می باشد.

این موافقت نامه در تهران در تاریخ در دو نسخه بزمان انگلیسی که هر دو نسخه

دارای اعتبار یکسان می باشد امضا و مبادله گردید.

از طرف دولت شاهنشاهی ایران از طرف شرکت زمین ایران

مدیر عامل سازمان برنامه و عمران نمایندگی شرکت زمین - برلین - مونیخ

خداداد فرما نغمه ایسان ه - هور شتر ه - فسال